

한국어판

쯔무라 한방 제제 쯔무라 한방 마황부자세신탕 엑스 과립

[제 2 류 의약품]

효능·효과

체력이 허약하고, 손발이 차며 가끔 오한이 있는 사람의 다음과 같은 증상: 감기, 알레르기 비염, 기관지염, 기관지천식, 신경통

사용상 주의사항

□상담이 필요한 경우

1. 다음과 같은 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

- (1) 의사의 치료를 받고 있는 사람.
- (2) 임부 또는 임신하고 있을 가능성이 있는 여성.
- (3) 몸이 허약한 사람(체력이 쇠약해진 사람, 몸이 약한 사람).
- (4) 위장이 약한 사람.
- (5) 상기(기혈이 머리 쪽으로 치밀어 오름)로 얼굴이 벌겋고 체력이 충실한 사람.
- (6) 땀이 잘 나는 경향이 현저한 사람.
- (7) 고령자.
- (8) 지금까지 약 등으로 인해 발진, 발적, 가려움 등이 발생한 적이 있는 사람.
- (9) 다음과 같은 증상이 있는 사람.

 배뇨곤란

(10) 다음과 같은 진단을 받은 사람.

 고혈압, 심장병, 신장병, 갑상선기능장애

2. 복용 후 다음과 같은 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성이 있으므로 즉시 복용을 중지하고 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.

관련 부위	증상
피부	발진, 발적, 가려움
소화기	구역질, 구토, 식욕부진, 위부불쾌감
기타	발한과다, 전신무력감, 발열, 두근거림, 상기(기혈이 머리 쪽으로 치밀어 오름), 얼굴 화끈거림, 입술·혀 저림

드물게 아래와 같은 심각한 증상이 발생할 수 있습니다. 이런 경우에는 즉시 의사의 진료를 받아야 합니다.

증상의 명칭	증상
간기능장애	발열, 가려움, 발진, 황달(피부나 눈의 흰자가 노랗게 됨), 갈색 소변, 전신의 나른함, 식욕부진 등이 나타난다.

3. 1 개월 정도(감기에 복용하는 경우에는 5~6 일 동안) 복용해도 증상이 호전되지 않는 경우에는 복용을 중지하고 이 문서를 소지하여 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담합니다.



용법 · 용량

다음 양을 식전에 물 또는 따뜻한 물과 함께 복용

연령	1 회량	1 일 복용 횟수
만 15 세 이상	1 포(1.875g)	2 회
만 7 세 이상 만 15 세 미만	2/3 포	
만 4 세 이상 만 7 세 미만	1/2 포	
만 2 세 이상 만 4 세 미만	1/3 포	
만 2 세 미만	복용하지 말 것	

<용법 · 용량에 관한 주의 사항>

소아에게 복용시킬 경우에는 보호자의 지도 · 감독하에 복용

성분 · 분량

본 제품 2 포(3.75g)에는 아래와 같은 비율의 혼합생약 건조 엑스 0.75g 을 함유합니다.

마황(일본약전)	2.0 g
세신(일본약전)	1.5 g
부자말(일본약전)	0.5 g

첨가물로 경질무수규산(일본약전), 스테아르산마그네슘 (일본약전), 유당수화물(일본약전)을 함유합니다.

보관 및 취급상의 주의

1. 직사광선을 피하고 되도록 습기가 적은 서늘한 곳에 보관할 것.
2. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것.
3. 1 포를 분할한 후 잔량을 복용할 경우에는 입구를 접어서 보관하고, 2 일 이내에 복용할 것.
4. 이 약은 생약(약용 초근목피 등)을 사용한 제품이므로 제품에 따라 다소 과립의 색조 등이 다를 수 있으나, 효능 · 효과에 차이는 없습니다.
5. 사용기한을 넘긴 제품은 복용하지 말 것.

이 글은 일본어를 한국어로 번역한 글이며, 법적 규제가 있는 첨부문서와는 다릅니다.
이 제품은 일본의 법률에 따라 생산 · 판매되는 것을 전제로 승인받았습니다.



(우)107-8521 도쿄도 미나토구 아카사카 2-17-11 <https://www.tsumura.co.jp/>